

# آذربایجان

مسئول مدیر :  
احمد موسوی  
اداره نین محلی ستارخان خیابانی

جمعه ۲۱ دی ۱۳۳۴

قیمتی ۱ ریال		
آبونه	ایلیک	۲۵۰ ریال
۶	آبونه	۱۲۰
۳	۴	۶۰

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینما نشر الحکاری در

## ینی یور آدیم داها...

۸۸ نجی نمره میزده « ولایت و شهر انجمنلرینه دائر » عنوانی بیر باش مقاله میزده دمکراسی اصولین محکمته بر مکت . خلقی نوزتته عامه اولان ایشلرده یاخیندان دخالت و بر مکت و دولت ایشلرینده خلق کترویلین آرتیر ماق ایچون ملی حکومتیمیزه تدکر کر و بر میبشیدی . یزیم او مقاله میزده ولایت و شهر انجمنلری قانونلارین ارتجاعی جنبه لری آیدینجاسینا قید ایدیلیمیش وینی تدوین اولاجاق قانونلاردا او جنبه لری حذف ایدیلیمیش لازم کلدیکلی گوسرلمیشدیر .

او مقاله میزده ملی حکومت خطابا یازلمشیدی که :

« عین زماندا امید ایدیریک که آذربایجان ملتین آسایش و راحتلیکی بولوندا بویوک وظیفه لر عهد سبب آلان و دنیا افکار عمومی و گلهجک تاریخ قابغندا عظیم مسئوللر دانشیان ملی دولتیمز و نیزلیکده دولت برنامه سینده قید اولدوغی کیمی شجکلیک یین باشلانماسینا امکان و بر مکت ایچون ینی بیر دمکرایک انتخابات قانونی تدوین و ملی مجلسین تصویبیه قدیم اینسن ... »

و آذربایجان ملتین آسایش و راحتلیکی بولوندا بویوک وظیفه لر عهد سبب آلان ملی حکومتیمیزه فقط ۱۰ گون او مقاله نین درجندن سونرا خلقیمیزین ان مهم اینسکلریندن اولان بوقونولاری مجلس ملی نین تصویبیه ن گجر میبشدر .

بله لیکه ملی و مترقی دولتییز خلق کتله لری آرزولارینی بیرینه بیر مکت و آذربایجاندا دمکراسی نین بنوره سین محکمته بر مکت بولوندا ینی و بویوک بیر آدیم داها آتیبشدر .

ولایتلر ، محاللار و بویوک انجمنلری شجکلیک دائر فرارین شجکلیک لردی شرکت ایدیلر . عاظم اولار ۶ نجی ماده سینده قید اولونموشدور که وتون آذربایجاندا ۲۰ باشنا چائیش آذربایجانیلار (آرودا و کیشی ) انجمنلر انتخاباتدا شرکت ایدیلر .

هائیکه معارف قراردا شجیلرله مربوط اولان ۸ نجی ماده ده ذکر اولدوغونا

کوره : « باشی ۲۵ دن آز ۷۰ دن چوخ اولیان آذربایجانیلار انجمنلرله انتخاب اولایلر » شهر انجمنلری انتخاباتدا مربوط اولان قرارلارین ۸ نجی ماده نین تبصره سینده ده قید ایدیلیمیشدیر که : « ایگرمی باشینا چائیش آرودا و کیشی انتخاب اولوب و انتخاب ایدیلر . »

بو ماده لرله باخیلر ساه دمکراسی جاده سینده آیدیلیمیش اولان ینی آدیمین نه قدر بویوک و مترقی اولدوغی آنلا شیلر . بو ماده لر ، چوخ آیدین گوسر لر که ایندیبه قدر شرق تولکله لرینده اجرا مرحله سینه قوبولما میس اولان « بشر سقوی اعلا به سینده » منفق مللر انجمنین ساهلر اسبکودا نیه ایدیکلی و بونون منفق تولکله لرین قانونی مرجع لر نین تصویبیه چاندیر یلمیش اولدینی اسانما سینده تائینش دمکرایک اصل لر ، بیرنجی دفعه اولراق آذربایجان ملی مجلسی و دولتی طرفندن رعایت اولونماقدادر .

بو ایکی فراردان آنلا شیلر که آذربایجاندا یاشایان بوتون خلقلر و مللر ، دین ، مذهب ، عرق ، جنس و طبقه کیمی شرطلردن آسلی اولما راق نورلرینه مربوط اولان ایشلرده شرکت اینسکه مجازدرلار .

ولایت ، محال و بویوک انجمنلری قانونین اجرایی ، دولت عاید اینن حیث و مباح اولماسیندار ، دولت مامور

لار نین وظیفه لریندن بویون قاجیر ما قرارلارین ممانت ایدیه چکدیر .

بلدیبه انجمنلر نین قورولوشی سابه سیند ، شهرلرین داخلی ایشلری ده خلقلرین نورالینه تائیش یلمیش اراجاقلار .

بله لیکه خلق نوز آسایش و راحتلیکینه مربوط اولان عمومی ایشلرده شهرلرین : آباد ایندا ، سو ، ایشق ، نظافت و حرارت احتیاجلرین تائینده ، بلدیبه بودجه سینین تنظیمده و دولتی مالک لرین سائیشندا یاخیندان نظارت ایدیه چکدیر .

بوقرارلارین صدوری بله شجکلیک یین باشلانماسینا نیز لیکه اقدام اینسکه لازمدیر .

آذربایجان خلقی محمد علی شاه استبدادی دور بندیه ایالت و ولایت انجمنلری بویله دمکراسی و مشروطه نین اعاده سی بولوندا بویوک موفقیتلر ائله اینسکه بیره ، ایندیبه ده ولایت انجمنلری واسطه سیله ائله ایدیلیمیش اولان دمکرایک حکومتین اساسین محکمته بر مکت و اجریدن یاشیکدن کلن هر جوره ضد دمکرات جریانین نونون آلعاق ممکن اولار .

بو ینی آیدیلیمیش اولان آدیم هر چندن تیریکه شایان در .

ملی حکومتیمیزین بوساحده فوری اقدامه و ملی مجلسین فرارلارین نیز لیکه برینه پیرمه سینه منتظر لیکه .

یاشاسین دمکراسی و دمکرات حکومتیمیز !

## دولتمیزین ینی بر موفقیتی !

ایکی گون بوندان اولکی شماره میزده قلمنا محترم اوخوجو لاریمز ملی دولتمیزین بنیم و صاحب سز اوخا قلازلرین تریبمی حقدنه و بردگی فراری اوخوموشلار . باش وزیریمز جناب آقای پیشه وری شهریمیز عصر لری بویو فلاکت حالندایاشیان صاحب سز اوخا قلازلرین حالی تشریح ایدیه رک

## شهر داری انجمنلری

بون مدنیه مملکتلرده شهر داری انجمنلری اول شهرلرین احتیاجاتنی رفع ایشکدن اوتری مهم روللار اویتایلر لار شهرین نظافتی ، ساختمانلار دین قشنگلیکی ، بهداشت ایشلرین هاموسی ، شهر داری اوزی دوزله لدوب اهالیس راحتلیکینه چالشیر .

رضاخان دوره سینده بونون ایشلر شخصی نظر لر اینه اولدوغو کیمی شهر داری ایشلری دخی شخصی نظر لر اینه اولدوغی .

تعیین اولونموش شهر دارلار اولجه اوز وزیر لرین کوجه لرینی دوزله لدیر یول چکدیر لر و تلفون ایله ایولری بره بر دیر لر .

مالکین چوق حصه سینین ویرن کسه کار گر هر شهیدن محروم ایدی .

۳ طبقه لی شجکی یعنی تمام ایران شهر لر نین اهالیسی اوز وکیل لرینی سئجیدیکدن سونرا اختیاری تهراندا سیاحلار او هیسی لره حتی فریدونی لر و بر مکت غلط اصوللار دان بری ایدی . آذربایجان خلقی حقیقی دمو کرایک اصولنه عقیده مند اولدیندی مجلس شجکلیک لرینده گوستردی .

آذربایجان دموکرات فرقه سی بوتون آذربایجان خلقلرین فرقه سی اولدیندی نوز تائیسینده اعلان ایدوب و عمل ایشمیدی .

دولت طرفندن حاضر اولونموش شهر داری انجمنلرین شجکیسی قانونی مجلسین تصویبندن گچمیشدر . بو قانون طبقاتی اولمایوب بوتون آذر بایجان شهرلرینده یاشایان قلمه کسه ناجر و مالک لرله اختیار و بریرلر که شهر داری انتخاباتیندا شرکت اینسین رضا خان دوره سی کیمی انتخاب اولانلارین اختیاری داخله وزارتینده اولمایوب نوز لر لره اولاجاقدور و بون شهره عاید فرارلاری انجمن اوزی قویاقدور ملتیمیز مجلس انتخاباتیندا نوز لیاقتی گوستر دیکلی کیمی شهر داری انتخاباتیندا دخی نوزونو گوستره چک و بوتون دنیا به نوز استعدا دینتی ثبوت ایدیه چکدیر .

جامعه مزین ماله سر افکندلیکی اولان بو عصر لرین تریبمی حقدنه و اولانلارین ایدی اولراق بدبختیکدن نجات و بر مکت ایچون جدی تدبیرلر گورموشلر .

استعمار و اسارت آلتندا یاشییان مللر عموما بدبخت اولراق بالاخره بولجی اولماغا ناچاردرلر .

آذربایجان خاقین حقدنه ظلم چوقلدیقجا قهر اولارین ایچرینده یاشیان دلنجی و بنیم اوخا قلازلاریندا سایی گوندن گونیه آرتمشدر . دولت ایسه عمدا بوتیین آزانمانا طالب اولعباراق مختلف وسایلی ایله خلقی بولجیلیداد و غرو سوق ایدیر . مدرسه لرین قلاباری پالنر نرونسند طبقه لرین لرین اوزینه آچیق اولراق داها بوحسول اوخا قلازلار اورا داخل اولماقا قادر دکدرلر .

بوندان ساعدا بنیم و خانوادیه سیز خیرده اوخا قلازلار جامعه میزده صاحب سز اولراق مناسبتله بدبخت دنیا پاکلیک بدبختده دنیان کدیر دیر .

گنچن دوللر ایدایا بنیم اوخا قلازلارین سعادتته و اولارین تعدادینین آزالماسی حقدنه هیچ بر اقدام اینسکه بر دیر یتم اوخا قلازلار ایدینا تعیین اولان بودجه لر ایسه آلالارین خصوصی ایشلرینه بصر اولراق نتیجه ده مین لرجه بنیم اوخا قلازلار کوجه ده بازارده چوق قنا و قاتر بر حالدا بولچلیق اینسکه مجبور دایر دایلازلر ، شهریمیزین ایچر یسینده یاشییان بو بیچاره لرین نازر منظره لری همیشه بیرم منمدن کار داندان دالی قلمه مزی و آردیچا بدبخت بیر ملت اولما قمری ایتات ایدیردی . بو دنچلیک لرین خارجی تمه لری قباغیندا سونده دیکلی سوز لری و بنیم اوخا قلازلارین رفت اسکلر سیمما لاری ملتیمیزین شهادت ملی سینی جریحه دار ایدیر لیکسک دوللر ایدایا بواخلاقی نقیصه قالدیر ما متوجه اولمایارق چوق عمدا حقدنری بدبخت اینسکه جان آتیر دپلار حالبوکه اکبر بوحسول اوخا قلازلاری مخصوص مؤسه لرده تربیت اینسکه ایدیلر . متحمل اولایلا رین ایچریندن بویوک داهیلر چیقا راق تاریخده ایدی بر آد قویاچا قمشلار .

کوجه ده ، بازاردا سفیل و سر گردان اولان اوخا قلازلار ایچرینده چوق ذکی لریک و استعدا دلی اوخا قلازلار تصادف اولنور که تریبه سفیل لیک سابعینه غاطل و غاطل عضو اولراق قنا بیر حالدا یاشا قلازلار بولموشدیلار .

پایسی انجی صفحه ده

## آمریکا قونسولی آقای بی ریها

ایله ملاقات ایتدیلر .

سه شنبه گونی تبریز ده کئی آمر ییکا قونسولی آقای بی ریها ایله ملاقات ایتمشلر .

بیر فدا ای نین نواومی

میانه فدائی لریندن اولوب ایکی آی بوندان ابره لی ترک کتبلده امنیه طرفیندن یارانان سبز علی دون شوروی مر یضخانه سینده فوت ایتمشدیر . دونن آحشام ساعت دورته جنازه سووت مر یضخانه سندن طوبائییه قبرستانا قدر نظامی تشریفات ایله مشایعت اولوب اورادا دفن ایدیلیمیشدیر .

پایسی انجی صفحه ده

## مملکت خبرلری

ملاقات

دونن آحشام ساعت ۱۳:۰۰ ده دولت اتحاد جماهیر شوروی نین زئرال کسولی جناب آقای کراین ملی حکومتیمیزین باش وزیر ی جناب پیشه وری ایله شمس العمارده گورو شوهدر بو گوروش چوق دوستانه و صمیمی بیر محیطده کتچمشدر

معارف وزیریمیز آقای بی ریها نین نطق

دونن آحشام ساعت ۱۳:۰۰ معارف وزیریمز آقای بی ریها اوغلانلار دانش سرا سیندا معارف وزارتین گنجک ایشلری و ملی دارالفنون آنا دلی عطفده بوتون مللرین و روشنفکر جسوریندا بر نطق سولده دین

### فلاحت و زار تیهیزین

نظریه چاندیر برقی  
 رضا خان و اوین فولدور دست لری ۳۰ ایل دیکتورولوقی عرضینده ۵ میلیون خلق من استر مدنی معارف، فلاحت، صحیه و ایسترسه ده باشقا علمی ساحلردن کاردا قالماسی ایچون لریندن گلر ظلمی یزه اسیر گه، میشلر .

بو هیجده تصادفی دگدر، چو نکه خلق من آتینین تری ایله قازا نیلان آذربایجانین مداخلی پوللاری طهرائین آبادلیقا و خانه نشین مر تیج و کیلر ایچون خرجلینیشدر. قید ایشک لازمدر که آذربایجا نین غیر لری کیمی زوز قصبه سیده آسا، گردک، اویک، آرمود و سایر میوه لری ایله ایران دا، مخصوصا آذربایجاندا مشهوردر .

بو آسن اهالیسی باغیچیلیق، اکینچیلیق و باشقا ایشرا ایله مشغولدولار. زوزدا پاشایان اهالی نین سویا چوق احتیاجی وارددر. چو نکه زوز ایله اکین یشلرینین آرا سی ۱۵-۱۸ کیلومتر در .

بونا گوره دو که یاشی اولمیان ایشلر یسه زوز اهالیسی نین باغیچیلیق اکین ساحلرینین سواریماسی ایشی چوق وقتله قیشا قایلر . بوندان باشقا زوز باغلاریندا تیرتر (ایسه) دینده کلی قورد میوه جاتا زبان ووردان سایر حشرات عمله گد یگیندن ایلدن آرتیقدر که بورا نین محصولینده اولمور.

قید ایشک لازمدر که زوزون یاغیچیلیق کتچن جای دلی و ایشی کندیکنه گوره چوق وقت اولمور که بورا زبان داخی ووردور. بو جای کورپوسی اولمادیقیندان ایشرا ایلان تیجارته و باشقا ایش ایچون گن اهالی زوزدا داخیل اولما یلیر. چونکی جاین قاسیه سی چولمور، حمیده کنده قوزی ایله ۳-۴ توتوق داش و سایر شیلرده گتیریر. همچنین ایله وقت اولمور که اهالی چنولدن ایلینه گتیره چکی مال قارا، قویون و گنچینی ده چایدان گنچیرده بیلمه یوله، جای آباریر.

بو یاهدیگر ایشرا گوره بورا لیلن اهالیسی نین زندگی ایشی بیس وضیعتده در. قیشا هوا ای آسان زوزون جای سوونی گول ایشک و اوندان یاهدا استفاده ایشک ایچون ایلریشلی یشلر وارددر، لکن اها لی نین بر ایشی ایشک ده قدرتی یوخدر .

یز ملی حکومتدن و مخصوصا فلاحت وزارتیندن خواهش ایدیریک که گله جکده بو قصبه قفنده لازمی تدبیرلر کورسون، همچنین ایدوار اولوروق که میوه چالی تلف ایلدن تیرکیر و دینده کلی قوردلاری محو ایشک ایچون ده اهالی به فلاحت جهتیندن کومت ایشکده برابر زوزون سو و کوروی ایشلرین . بیر انجام چکچکدر.

شلام موسی زاده

### طبیعی ثروتلریمیز

استخراج اولونمالیدر  
 ییزم دموکراتیک اساسلار اوزم دینده قورولموش جوان ملی دولتمیزه نیش بودجه لازم در. البته آرتیق یزه ارتجاع حکومتی کیمی تریک و عراق باندرولیندن جمع اولان عاقدات ایله دار چرچولوی بودجه به اساسلایب اولکه اداره ایلد بیلرک و طمیزس قاقجیل بر اولکه اولماسی ایچون کیش بسر بودجه به مالت اولمالیق .

مماکتبرده سو گنیش بودجه ایچون بیوک احتیاطلار واردر که او دا عبارتدر ساییز حسابیز یش آتی ثروتلریمزدن سو طبیعی ثروتلرین استخراجینی فقط جوان وضیت دولندن گوزله، ماییک، بورادا دولتمیز ایله برابر حلقمیزه کرک تمام قورلرینی سفر لری، آتمالیدر آرتیق وطنمزدن ثروتلیری کاهلیکدن چغیب فعالیت دورینه باشلا مالیدر لار . تاجر لریمزد بازارین او قارائلیق و محیطیندن چغیب معدن، کارخانه تشکیل و برمه لیدر لر تاجر لریمزد کرک قوزیشلرینی حقیقی معناسینی ییلینلر اوز جر لری کرک اوز کارخانه لرن مالینی آلیس ساتیر او همین کارخانه صاحبه حاملیق وظیفه منی ایلدیر . حقیقی تاجر ایله او در که اوز معدن و فابریکرین محصولینی قوز وطنینی دوبوراندان سونرا خارجو بازارلاردا ساتیر مگر بو دنیا محاربه لری نوت ایشکدیکی بر مملکتین گیش صنایعی سی اولماسا یاغایا ییلر مگر بو ییزم تاجر لریمزه آر دگیل ایدیکه محاربه باشلانمادان ایلده تک قوزلرینی خارجه نین تجا رت پوللارینا تیکیر لر بولفا بر ملتین عاجزلیکین افا ده سیدر ایله بونون سایه سنده در که بعضی تاجر لریمزد بیوک ورشکستلیکده چار اولورلار بازارین منلی وضیتی آنجاق ارتجاع نوعی بر تجارتنر که خارچدن وارد اولان بر مقدار مالی مین ایلدن اله دولا ندر بر لار بودا فقط خارجه فابریکا نلارینا شیطان قلمه لگیندن و مملکتده زندگانلین چرخینی دالا دوندرمکدن سوای بسر شتی دل . ایلدی ایله اولکه مزمین تمام ثروتلیری بویوک و کچیک عمر کتیر آتیس و بریب هر نوع معدنلریمزدن استخراجینا و فابریکرین گتیریلده سته اقام ایشک لیدر لری . آرتیق ایشک لریمزدن گوزله خارچدن تمام احتیاجلاریمیزی قطع ایلده مخصوصا بو تیزلیکده بویوک برسیمند کارخانه سبقت تاسیسه اقدام اولونمالیدر چونکه سعید کارخانه سبقت هم قازانجی چوق در و هم ده مملکتین آبادلیقیندا، کار خانلرین، کوریلرین و معدنلرین تیکیشیلده بویوک اهمیت ی واردر . مملکتیمیزده ایشر صنایعی اورمان ایله ان اهمیتلی وظیفه نردن در . اولکه زده گوروان نهک صنایعه میزه تاجر و عموما اروتی لریمزدن گوزله بویوک فعالیت اولسون اوندان حلقمزد اولارلا افتخار ایدیب و اولساری محبوب ساپا چالار و ایلده ملی دولتمزدن

### مالیات مسئله سینی

اساسدا دولتمالیک  
 رضا خاهین و وندان سونرا گلن نوکرلرین دور بندد چیر ایله غیر متناسب لیلانلاری و بریمک پولی چوله آتمالان عبارت ایلدی . زبیرا او وقت مالیات آدینا آلتیان پوللار ملتین هیچ بیر دردینده دکمیب و بر نیجه حلقی مفذخورین عیاشلینا مصرف اولوب و یادوللارا و بر لیب خارچی بانکلاردا ییلیدر .

آخر ده بر مقدار دا مسلسل گولله سی نه قوروشوما تیرل اولوب مالیات و بر لری اوز باشا چیر ییلر دی اما ایلدی ایله تمام احتیاجات ملتین اوز ایلده اولدیگی سببه حلق دن آلتیان مالیات ملت الی ایله اولکه مزمین اصلاحاتی و خلق من سعادت یولوندا محاربین توسعه سی شهر لرن آبادان چیلیقی، حلق قوشونلارینین قویوتی و حلق امنیت و کارخانه لری تاسیسی و ایشلر لیکه و یوخوللیقا خانه و بریمک کیمی مقصدلر . مصرف اولونما چادر .

بونا گوره ایلدی مالیات و بریمک آشاخ تینگه سی سالمق و یسا تخم اکمک کیمی در که تیزلیک ایله اوین نمره سی و بره سی حاصل اولوب و تمام ملت و مالیات و بریمک اوندان استفاده ایلدچکدر .

کچیش قارائلیق دور ده . گورونوردی بیر تاجر دن که اونا قونا اوچ مین تومان مالیات علاقه باغیچاردی اوز مین تومان مطالبه اولونوردی اما االی تومان رعوه آلدان سونرا ایشی بوز تومانه راضی اولورده بلار ایلدی ییز کرک بو محارمالار دان عبرت دوتوب و قانونی مالیاتی حقانیت اوزیندن آرتیق اسکیک اولعماق شرطی ایله وصول ایلک و مالیات و بریمکده کرک اوز حقیقی مالیاتلارینی حاضر لیوب و تحویل و برملر .

آذربایجانین محترم خلقی ییلدی در که مالیه خزانة سی ملتین عمومی صندوقسدر و اوندان اولان پول لار ملت الی ایله خلقین سعادت ی و لوندا خرجله چکدر و اگر ییزم بویولی خزانه میزده کافی مقدار جا پول اولعما ییزم تمام ترقی و اصلاحات نقشه لریمزدن آرزو حالینسدان حیانه کچیه چکدر و بونا گوره خلقدن مالیاتی آرتیق و اسکیک ایشیلر و حکومت مالیاتیندن بویون قاچیردب و یا اسکیک و بریب و یا بهانه لرایله مالیات وصولینی بوزدانلار آذربا یجان ملی حکومتین اصلاحات و ترقی نقشه سنین مانعی و خلق سما دینین مخالی ساییلیر .

آذربایجان مطبوعه سی  
 امید اولار داند ملی حکومتیمزدن ده اساس مقصدی خلقیمزدن ثروتی و خوشبخت اولعما سینه چالیشماددر . حمید لیک پور

### اداره میزه کلن تلگرافلارین و مکتوبلارین خلاصه سی زنجاندان معارف وزیر آقای بی ریاه

آذربایجان ملی حکومتین ترقی کیشند، معارف وزارتین تشکیل اولونماسی آذربایجان خلقین ان بیوک غالبیت لریندن بریدر .

آذربایجان آیرلماز حصه سی اولان خصه ولایتین و زنجان شهری نین بونون روشنه کر آداملاری معلملری، محصللری آذربایجان معارف وزارتین نین تشکیل تاسیسی بویوک صمیمیت لری ایله تهریک ایدر لری آذربایجان حلقی ایلدی کیمی قوز آتسا دیلینی تحصیل ایشکدن محروم اولوب و نادانلیق آلتیندا باشلادی، ایلدی آذربایجان دو کرات فرهنگین رهبر لگی آلتیندا تشکیل تاپیش معارف وزارتین ماترین بو اضطرارلارینا و سواد سیز لیلارینا خانه و بریمک ایلدی ایلدی آتاسیله تحصیل ایشکده امکان تاپیلماق مناسبتیه زنجانین بونون روشنه کر لری سیز دن قضا ایدر لری که آتاسیله تحصیل ایشک ایچون لازم اولان درس کنابلارین تیزلیکده چیخما سنا و گوندربله سنه

جایشاسنر، بو تهریک نامه محصللر و معلملر و روشنه کر لری ایچینده اوخونوبدر .

زنجانین روشنه کر لری و معارف لری و محصللری طرفندن : دکتر جهانشاهو - محمود نوئی خسرو دارائی - بهمن دارائی - محبوب بلدی - سید محمد قاسمی - حمید رهبری .

آقای عباس میرزائی در بابی قوز یازدی مکتوبلاریندا آذربایجان ملی دیلینی ادیان اولان علامه سید ایشکده براسر روزنامه میرین ۹۴ نجی شماره سینه آذربایجان دلیله راجع یازیش معارف لری گورمکدن اظهار خوشوقت لیت ایشکده . و ضمنا قضا ایدر که گن شماره لرد آذربایجان دیلین معارفی باره سینه مفصل صورتده لازمی شرح لری و بر لیسین .

زنجاندان گیش تلگراف گورده آقای دکتر جهانشاهو زنجانین فرمانداری نین جدیتی سببه سینه اوردان امنیت کاهلا برقراردر .

### حکومت ملی

تقدیر ایلده زمانه ییزم شالی ملی  
 چون سعی ایدیب در بیلندی ملی حکومتی تا گه شهادتیه قیام ایشیلر تمام محو ایشیلر خیاخی، عصبانی، رشوتی ملی حکومتی یله تقبیر ایلده خیال یعنی تمام خلقین اساس سعادت ی اقدام ایدیب وظیفه سینه ایلدی گورنجه قورموش صدا قبله بنسای عدالتی رشوت آلاملاری بیلیر اوز جزاسنه باخشا که واردی سابقه سی یا که شهرنی قورا دوتوب وجودین ایلده غرق ایشکده سبباز که خلق ایچینده اوتون واردی حرمنی اقدام ایلده سه سرقه هر کس بو عصرده تمین ایلده او شخصه مجازات سرتی اعدام ایلده عموم جماعت ایچنده تا کورسون تمام خلق گورسونلار عبرتی آذر اوغوللارین یا شاسین اقتدار یله بیر ایش گوروبلار دهرده بی حدی قبتی بوردوم جهانه فخر ایلده چک قزلر بوی ایلدن گوش کیمی چون سیدی ظلمتی بوخ طاقتیم دیم هامی اوساقین ای وطن آرز و قنده سیاستین بوخ نهایی سرچشمه حیات دیمک بر لیدر سنه چون سن دیر یاتیمین بنی دن روح ملی بیر گون قویالار آد سته ای آذر اولکسی مین امتیاز و حرمتیه خلق جنیتی بر گون امینی تک ادبیات خادمین آسوده ایلد بر سه هر نوع خدمتی سراب . سن . ایشی

### آب زنه چیلریمزه !

اگر روزنامه لرینز و قتیبنده خانقاسا اداره میزین دفترینه

### اداره میزه گلن

مکتوبلارین و مقاله لرین خلاصه سی

ح - اصلی

### آذربایجان خلقی

مکله چکنده خوشبخت اولاجاق

۲۰ ایل تمام ارتجاعین قارا چکمه لری آلتندا پاشیان خفیز داتما چهره سی سولتون اولان مانتز طهران عکومتی نین ظمنیندن چتا دو بوب توتورولونون گوجی انه اولملارن اسارت زنجیریندن خلاص اولموشدر .

خلقمزه وارد اولان زجر لره ابدی اولراق صون قبولوب و بوندان صورنا ملی حکومتدر در لریمزه چاره ایدم چکدر ، حکومتز ملتین حقیقی نماینده لریندن تشکیل قایدیمی ایچون خلقمیزین مقدراتنی حل ایتسگه وار قومسینه چالیشاجقدر حکومتز بو آز مدنده آذربایجاندا بیونک بیر دگیشتیک لر عمده کتیرموشدر ، بونلاردان بر نجه آیدین مثاللار گوستره یلیلیک :

برنجی خلقین امنیت موضوعی در که دولتمز بشون تولکه میزده برقرار ایتدی ، ایکنجی وزارت معا رف طرفندن اینجه صنعت مکتبی ۵ شمه دن عبارت مجانی اولراق تشکیل قایدی که بو مکتبدن بتون هوسکار خاتملار و آفالار استفاده ایدم ییلر لر .

و بوندان علاوه دولتمز آیری بر ایشاره - دینچی لری بر یشره تیمماق ، بتیم لردن مواظبت ایتسک کیسی ایشله اقدام ایتیشدر ،

دولتمز خلقمیزین پشتیبانلیقی ایله گه چکنده ملتین بتون احتیاجاتی تامین ایدمک خلقمیزین سعادتنی اوغروندا جسدی اقداملار عمده گه چکدر .

خانم عقیقه قربانی اداره میزه بر مکتوب یازیب و نظمی اداره سنین سینما و تاتر سالن لاری نین مرتب ساحلامارینا توجه ایتسکی تقاضا ایتیشدر .

### آزادلیق یولوندا

فدا اولان جوان

عبدالرحیم - جهان بخش آذربایجان دموکرات فرقه سنین انفعال عضولریندن ایدی ، ایشدی کیسی چوخ ایغان و فداکار لیق ایله آذربایجان خلقی نین سعادتنی اوغروندا چالیشموشدر .

زاندا ایلر لار یوزلرجه آدمالاری تولدیرمکله برابر بو جوانی دونوب شهرین مرکزیه آپار دیکدان صورنا نظمی اداره سنین قاپاشندا محاکمه سیر اعدام ایدمک آسانی و عاقه سانی گوزی باشلی قویدیلار .

بونو تولدیردیلر ایله ییز هیچ وقت اولی اونونلیماجه ییک و همیشه آزادلیق یولوندا دهید اولان بولدا هلاربیزی خاطر لایاجاقیق .

### فرقه عضولرینین

قریه سیندن بیر نمونه فرقه چکنده بازار گونی ۲۰۰۰دن

آرتیق جمعیتین اچکنده علی حسن اوغلی آدلی بیر کندلی بیر کیف تاییر ، کیفی تاپاندان صورنا چخیب بوتون جماعته کیف تاپماغینی اعلان ایدیر ، بیر آدم کیفی آلمیاندان صورنا کتیرب فرقه چکنده آذربایجان دموکرات فرقه سنین حومه کیمته سینه تحویل و بربر فرقه طرفیندن چار نچکیلر و بیر نفر غلام حسین آدلی کیفی کیمین نشانه سین دیدیکدن صورنا کیفی اچکنده اولان پولی ایله آیاریر .

۲ - بیر نفر فرقه چکنلی بیر زول گون ایشیر بر فرقه نین انتظامات ماموری نعمت اولدو و جیلی تاییب تحویل و بربر ۳ - زرین قبایلی قادری - هاشم اولغینین فریونی فرقه چکنده ایشیر ، اوچ گوندن - وزرا گلیب کیمته واسطه سینه تحویل آلیب آیاریر

۳ - بیر نفر فرقه چکندن بیر توخلی آیاریر ۱ - اوتوخلونی بو حاری سلیاندا فرقه عضولری اولان خانعلی ، محمد اوغلی و تیمور جباری دونوب فرقه چکن حومه کیمته سینه تحویل و بربر ییلر بونلار آذربایجان دموکرات فرقه سنین یان ایشیر ییلر نین بیر نمونه در ایشدی کیسی همین بو کندلر ده مینلرجه اوغرونیق اولوب و زاندارم لار اولاری آلیب و بربر ییلر ، اما ایدی خلقمیزین هر فردی اولدی

امنیتی حفظ ایتسگه موظف ییلر کن گنجه گوندوز خلقین آراشندا آرام لیق بارانماق ایچون فعالیت ایدیر لر

چهر قلی - محمد زاده

### آذربیزی

### هنیم آرزوم

من آذربایجان دموکرات فرقه

سینن فورولماسینی و آذربایجانین نظام ایدمک آزادیلیمه سینی ایتسگه منده بربوک هوس و هیجان اویاندی بوندان نایاق یعنی رضاحان دوریده آزادلیق کیمسی و یا خود دموکرات کیمسی ، بتون جومالار ییزین اوره کیمده اولوب دینله گه ییلمزدی چون دینده دهر دینسه عمری اولدی رضاحانین زندانلاریندا چوروردی اما ایدمک جوانلار آزادلیق کیمسنی اوره کتیرنده بوق دیلرینده دییه چکنر دموکرات فرقه سینن فورولماسی جوانلاردانه قدر روح و هوسی اویادیر بتون جوان قارداشلاریمز فادیلار و ایلر لار اولدیله سوز و بربر لر که مریندن و معارفدن گیرنده فلان باچی و فارد ایشلاریمزی ایرلی چکمه که سوز و بربریک تمام متمدن تولکه لره بتون فادیلار و ایلر لار کتیرله بر برده چالیشیلار بریم آذربایجاندا ایله فادیلار و ایلر لار بی سوادلیق نتیجه سنده هر حقو مالک اولما بوب چادرا آلتندا پاشا ایلر لار ، معارلین فادیلارین و گنچ فرلارین قارشیندا بوبوک بر وظیفه دورورسا اودا اگریده فلان باجیلاریمزی ایرلی چکمه که و دور - آذربایجانین فادیلاری کیسی بیر حقو مالک ایتدیرمک در .

### اعلان

آذربایجان کار کرلر و زحمتکشلر اتحادیه لرینین مرکزی شوراسینین هیئت عامه سنین ۱۸ ر ۱۰ ر ۱۳۲۳ تاریخلی قرارینا گوره ۱۳۲۳ فراردادی کیچیک صنف کار کرلرینه یوک موسس لر و مونوری کارخانه لر مستا اولماق شرطیله شامل دگلدنر و بو صنف کار کرلر و کار فرمالار آراسیندا یمن آیین اولندن اعتبارا قرار داد باغلا تاجقدر اوتا گوره هیچ بر کار فرماتین کار گری ایشدن چقارماقا حقنی بولمدر .

آذربایجان کار کرلر و زحمتکشلر اتحادیه لرینین مرکزی شوراسینین صدیری

### اعلان

سووت آذربایجان دوستلاری جمعیتین مؤسس عضولرینه خبر و یریلیر که دی آیین ۲۱ نده جمعه ۳ونلی ساعت ۴ تمامدا اوز عضولیک ور قه لرینی جمعیتین اداره هیئتدن (مکستان باغندا) آلابیلر لر جمه تن اداره هیتی

### اعلان

شنبه ۳ونلی دی آیین ۲۲ سیندن اعتبارا مال الاجاره کسیونلی ثبت اسناد اداره سنده تشکیل تاپاجا قدر او شخصلر که سابق زمانلار عرضحال و یریلیر ایلله ییلر کسیون دفترینه مراجعه ایدیب لازمنجه اطلاعات کسب ایتیلر .

آذربایجان ثبت اسناد و املاک اداره سنین مدیر کی - سید مهدی اعتماد

### اعلان

سیاسی تعلیمات و پریمک ایچون یر کلاس دایر اولوب شنبه گونی دی آیین ۲۲ سنن ندرسه پاشلا باجاق . فرقه وی بولما شلاردان هر کیم ۹ کلاسدا بو حاری تحصیلاتی اولماق شرطیله مابل اولسالر بو گوندن ساعت هردن ۹ به قدر شهر کیمت سندن آفا متری به مراجعه ایدیب آدلارینی یازدیر بیلر .

### مصور هوپ هوپ نامه

### و طلاکوب دیوان لاهوتی

رنکی شکل لر ایله هوپ هوپ نامه و طلاکوب دیوان لاهوتی هلال ناصری کابخته سینده موجوددر .

هوپ هوپ مصور ۸۰ ریال طلاکوب لاهوتی ۹۰ ریال

### دکتور ق. کارونی

محترم نیرزاهایسه بتیریلر که قدیم میانه صبح ریسی نیرزه متقل اولوب و داخلی و مقارنی تاخوشانی اولالاری قبول ایدیر ، آدرس - سارخان خیابانی - سینما دینه بانون مقابلی عمارتده ایکنجی طبقه

### فرقه وی اعلان

آذربایجان د و کرات فرقه سینن تبریز شهر کیمته سی طرفندن بوتون دموکرات عضویارینه خبر و یریلیر که دی آیین آخربنه قدر اولرینی محلی حومه کیمته لرینه معرفت ایدوب حوزه لره اشتراک ایتمه لیدیلر ! بونا عمل ایتمه ییلر عضویار کدن خارج حساب اولونا جاق دور .

شهر کیمته سی مسئولی جاوشی

### دیوان لعلی کلیانی - دیوان هیدجی کلیاتی

که آذربایجان برنجی شاعر لرون لر لیدی تازه اسلوشن چابدان چخوب و تبریزده آذربایجان چاپ کتاب شر کتده و اضر افساندا کابچیلارون باندا ساتیلر .

پنجمین عصر دن

### حقیقی تحقیر ایلین لر

بو گوسلاویادا ۱۱ نولمبر تاریخنده عمده گمیش اولان «مؤسسر مجلسی» انتخاباتی بو گوسلاو خلقین تاریخنده بیرنجی آزاد و دمکراتیک انتخابات ساییله معارجی مخر لری بوبوک اکثریتی ، هایشه انگلیس مجلسی نماینده لری بو گوسلاویادا اقامت لری دورینده خارجه مرتجع لر طرفیندن پاییلان مخالفت جبهه سینه ایشدیمه سی ادعا اولونان بالسی شایه سینین مخصوصا عرس اولد اولماسین تصدیق ایتسک . «تایمز» غربته سنن مخری یازیر که :

بوتون علامتله گوره ، هنگری ده جریان ایدن انتخابات مطایه اولو نورسا یله ، بو گوسلاویادا شچکیلر دوزگون و آزاد انجام تاپیشدر . «شیک گوسن» غربته سینن مخراد مخری میو «فودور» توتوبه سینده بش یازیر :

«بو شچگی که ایدمه قدر بو گوسلاویا تاریخنده گورولموش اولان شچگی لرین هامیندن داها دوزگوندر . بو مملکتده ایشده قدر شچگی لرده اعمل اولونان بالسی و تهدیدلردن بولمه هیچ بیر گوسر بش اولما میسدر .

انگلیس پارلمان مشلری ده بونا ییزر سوزلر سو بلمیشدر . بوتنه بر ابر گورمک بو گوسلاویا باره سینده بالان افسانه لر بزمک بولبه دوللارو لیره انعام آلان غربته جی لر نه ایشیلر ؟ بوندان قوتری اوزون « نیویورک تایمز» بن مخری میو « برور» یرینه قویون . فقط بیر چاره بولی قلمبتدیر اودا خیلا قول قانات و بر مکدن عبارتدر .

او ارار ایلر که عملی حالدا فشار گورونمیش در ( جوانمردلیقا «خین !» اما بعضی گونون سونوندا گن رای و برنرله جواب و برلیدی که سیز فادیلار رای و بریشیز هایشه حدسی دورولموشا گوره نه چه دسته سر باز ستمده حوزه لرده رای و بریشیلر اما « برور » ایشمه بر نشان و بر سین که هانسی رای و برنر و هانسی حوزه ده رای و برمکدن منع ایدیمشدر ، و هانسی « سر باز دستسی » ستمده حوزه لرده رای و بریشیلر « برور » چوق حقیقین همین بیر او مقصد اربابلاری راضی سالمادر ، و او ، آمریکانین « مطبوعات آزاد ایشدن » منفق بو گوسلاویا خصوصندا بالان فوندارماق بولوندا استفاده ایدیر .

« برور » تک دکل اونین بولمیشلا ری دا وارد . انگلیستاندا چیلان «تایمز» فاید « مجلسی ده بشه یازیرا » دنیانین هیچ تولکه سنده بیر نهضت اولدر لوی اولیلر که بو گوسلاویا نور پاشینده اولدو می کیمی کابل بیر موقبت الده ایدم بسین « مجله ، مجبورینه حق جبهه سین موقبتنی تیسیمه مجبور قالمیشدر ، اما هیچ بر دلیل و مدر کی اولمیشیرین حقیقی تحقیر ایشمت بولوندا زورین صرف ایدیر بونا گوردر که بو گوسلاویا برنجی ، او قدر اقتضاح آیدر مقدار داری جمع ایتسگه ، بو مجلسی خبر لوموشلار [

### انسانه سیاسی وضعیت

فرانسه نین سیاسی بحرانی تازا کابینه نین تشکیلی ایله صونا بئیشدی بو کابینه نین ترکیبی ژنرال دوگنن پاریس آزاد اولدوقندان سونرا تشکیل ووردوگی کابینه نین داها آرتیق اولکه ده اولان فرقه لر متکی در . مجلس ده سای اعتبارینه هامی دان چوق نما بنده سی اولان کمونیست فرقه سی کابینه ده ۵ پسته مالکدر . سوسیالیست و جمہوریت چی خلق پارتی لر سرده بومباردا کایه ده وزیر لر ی وار . رادیکال سوسیالیست ، سوسیا لیست بیرلگی ، ودمکراتیک مقاومت و باشقا ساغچی فرقه لر دن ده کابینه ده بیر وزیر اشتراک ایله هیچ فرقه یه منسوب اولمایان ۳ متخصص حکمرانلیق ایلیر لر .

مجریه قومنین تشکیلی ایله ، نماینده لر مجلسی گوز قانونی ایشلرینه باشلاماق امککین آنده ایتیشدیر . مجلس اچون تعیین اولان ۷ آتیق فرصتین بیر آتی کابینه نین تشکیلیتین ناخبری نتیجه سینده حذر اولمشدر . ایندی مجلس قوز اساسی وظیفه لرین اچرلسنا و او جمله دن قانون اساسین تدویننه باشلامالی د .

بو نین مفهومی داخلی سیاستده پارش وصله دن عبارتدرمی ؟ وخصا ییر موقتی متار که دن عبارتدر فرانسه فرته لرینین شاداق و خوشبینلیک طرفا نین اچینده بو خوشبینلیگین علیهنه اولان بعضی سسلرده ایشیدیلیر .

ملا ۵ دبی تلگراف اند مورنیک پست ۵ فریته سی دوگنن خطرلی ییر بحرانی رفیع ایتدیگی تذکر وزیر هره ک بشه یازیر :

بو بحراندان ، بو نکتک آنلاشیلر که : فرانسه خلقین آراسیندا همیشه لیک حکمرانلیق بناسین قوجاسغا موقی اولمایان ایکی متضاد قوی چهنه " قوچ قودور ، بو خطر ایندیکی حالقا بیتی کابینه نین فروروشی ایله اورتادان محو اولموشدور . بزننه بئشه بوروز نامه ایشله ایلیر : " خطرین همیشه ایس اولاراق اورتادان ایلخیش اولدوغین تصویرله ایتکده احمقلیق سایلیر .

بو کیمی تذکر نامربوط وخطا ضایع سارسا ، مهم و مختصر بیر لغاره سانیما ایلیر . اکبردا اجرا اولوتان عمومی مشجایلیر ، ملت آراسیندا ایکی جهننین موجود اولدوغوندا هیچ بیر تردید بری باقی قویما ییشدر چونکه فرانسه خلقین بو بولک بیر قسمی که ملت عاقد اولان دمکراتیک قوه لر ن این برلیگه و ملی مفاومت سورا یین پروگرامین اجرا سینا طرفدار اولدوغون گونوردی مونه بر ایلر ، بو خارید ایلد اولوتان اساسی روزنامه مشخص هدف

گودره ک فرانسه ده بیر ایکنجی جهه نین وجودی وارد دیر ، اما بو جهه فرانسه نین حیاتی خفیندن آیریلیب ، ملتین دمکراتیک طابیرلرین علیهنه فعالیت ایتکده در .

بو جهه فرانسه ده اولان خلق دشمنلری و مرتجع مل لر دن مرکب در . بونلار صون ایلرین حوادتی نتیجه سینده قاپاکی ایش لریندن قوولوب خلقین اطمینانی اولاردا ن سل اولمشدر و ما یح حوله اولار ا سکون و امنیت و برلمه یین در .

فرانسه نین داخلی ایشلرین تنظیمده مؤثر بیر رولی اولان " دبی تلگراف اند موتیک پست " فریته سی فرانسه داخلی بحرانی نین مافی اولدوغوندا بو قدر اصرار ایتگی فقط بیر نحو ایله تغییر اولونا ییلر ، اودا بونان عبارتدر که مرتجع عنصر لر هدهه پاریس ده اوز خراب ایدجی فعالیتلرینه دوام ایتکده در لر .

اونلارین ، نوانکه ده اجراهه قوبولان گیشی دمکراتیک اصلاحاتی ایسترس سیاسی و ایسترس اقتصادی ملی جهندن آرتیزر قوزاق ایچون ییر پروگراملاری وارد در . بو پروگرام سه خاقین علیهنه محکم بیر دولت قورما لسان عبارتدر .

اونلار ، اوجنجی جمہوریت دوریندن و ایکی یوز فیل دن عبرت قانان و اقتصادی ساو نازلار اومالی مصلطه لسه متکی اولان سیاسی سیستم لرینسه دوام ایلیر ، ممکنین جریساندا اولان ایشلرین خطرله سالیر ، و تومز مطوعانلاریندا خلقین عقیده سینین تحریف ایتکده چایشیر لار . اونلار خارجی محفلر دن کمک ایتدیگن بئشه گیزلیم لر لر .

پاریسین دو کرات روزنامه لر ی یازیرلار که حام ماده لر و جنس لر ن آزلرنا ، وحمل و قاین اشکالینا ویشی و نازی حکومتین تورتدیگی مسئله لره اعتراض ایلدن نهضت لرین رفیق فرانسه محصولاتی نههد اولموش مقدارا نیت چوق آزالمشدر .

بو نین دلیلی ایسه او دور که ممکنین حساس صنعتی و اقتصادی آچارلاری یهنده ، آلمانلار لایب لر لیک ایلین و خلقین آراسیندا نالیقلات نین بولک سرمایه صاحب لرین ایلنده در ، و اقتصادی ایشلر ساحه سینده اولارین بولک نفوذی وارد در . نونه یانان دعوا فان چوقلی خسارت گورهن کار خانلر گورده چارمه ایلدر که پیش سربیک اولموش مقله اردان آرتیق محصول و برمنگده در لر . بسو کیمی کارخانه لر ن موقیت سرب او دور که کارخانه صاحب لر ن خرابیکار لیلاری ن سز ایلدیلر مجرم و کما هکار دستلر ن ایل قله لر ن اصراری نتیجه سینده ، ایلدن کسبیل و گیزلیمیش خام مال لار کشف اولونوب و ایلشه سالیپدر ،

ارتجایین شبور لاریندن سا بلان " لانسون " فریته سی ملی اقتصادیاتین اساسی شعبه لر نین ملی لشدر برلمه یین گو رورکن بولک های کوی سالیب یازیر : " اصلاحات اصولینی اعلان ایتک حتی ، اوتا رای و برمنگ کافی دگندر گره ک دولتین ایلنده اصلاحاتی اجرا مرحله سینده قوزاق وسیله سی اولسون ! مالی سیاست و ساحه ده اساسی دل اویلاما ایلدر ساغچی لارین سیاستی ، مالیاتی در لنتک بولیه دولتین ایلن سخاوتلی گورونمکده آتیق قویور عوام سالیب ایلان ریسیاست ، اونوشه برمزیت دن محروم ایلیر .

قور تازمادی

### دنیا خبری

**متفق ملتین ایللیک اجلاسی**  
لندن - ( روتتر ) دون متفق ملتین انجمنی اجلاسی رسما لندن دا تشکیل ایلدی .

**لندن راتووسی متفق ملتین اجلاسندان خبر وریر**  
لندن - دون ساعت ۱۸-۱۹ . قدر لندن راديو استگهی متفق ملتین بن اجلاسی مافی اولاراق اورادا اولان مذاکراتی دنبا ییلدی .

**برنس تکذیب ایتدی**  
واشنگتن - ( آمریکا آزاسی ) آمریکا خارجی ایشلری وزیر ستر برنس آتمه سی سئیمه حقدنه آمر یکا سیاستدار لار ن اچیر یسنده اختلاف نظر تولید اولماق شایعه سی رسما تکذیب ایلدی .

**ویشنسکی صوفیاده**  
مسکو دون ویشنسکی صوفیاده وارد اولاراق ططه ملی صورتده استقبال اولوندی ویشنسکی صوفیه دان لنده حرکت ایلدی .

**رومانی دولتی ایلشه باشلادی**  
بخارست ( روتتر ) رومانیا موقت حکومتی رسما ایلشه باشلاراق اتخا بات وسایل فراهم ایتکده مشغول اولموشدور .

**انگلیس و آمریکا سفیر لر ی بخارستده در لر**  
بخارست - انیس و آمریکا نین مسکو سفیر لر ی رومانیا دولتین اتخا بات قانون لرینی مطالعه ایتک ایچون برنجه گون بنده بخارستدا فالاجلار سووه دولتیله بقی آلمی پاره سنده مطالعه ایلیر

لندن - ( روتتر ) سووه عالمر یله آتمه سی حقدنه گیش مطالعه ایلیر لر آندیکر خبر لر . گورمروس عالمر ی حتی گون و اولدوزدان استفاده ایتکده باشلاملار

اول صفحه دن تته

**آذربایجان عالی معارف شوراسین تاسیسی**  
عالی معارف شوراسی آدلاری آشاعیدا قید اولوتان آفالار خانملا ردان تشکیل تاپمشدر :

آقان صدف - رشده - سلیمی . ادیب دبلیان - عطای - موزغ زاده صفری - فریور - پاکروح . خانم غفوری . خانم شیخ الاسلامی

بو آفالار و خانم لار آذربایجان عالی معارف شوراسینی اصلی عضو لر ی در لر .

عالی معارف شوراسی آشاعیدا کی ایلای موضوعی اجراء ایلدی چکر تمام مدرسه لرده

۱- آنا دبلیمیزین تمام مدرسه لرده تدریسی

۲- سواد سیر لیک ایله مبارزه درس کتابلاری تدوین کیمسینی

۳- ابتدائی کلاس لارین کتابلا ری آنا دبلینده یازلماسی ایچون کیمسینلار آذربایجان مطبوعات هیئتین نین نظری آتیندا ایشلر لر ۲-۳-۴ نجی کلاس لارین کتا پان کیمسینلارین عضولری مقلما تی دانشسرافورتارمیش معلم لر دن ترکیب اولمشدر

بونلار ایشلاری صورتده چوق جدید هر گون مرتب فیلر دانش سراسیندا ایشلیر لر

۲-نجی کلاسین کتایی یازیلیب تمام اولمشدر و چاپ اولماق ایچون حاضر در

۳-نجی کلاس لارین کابلاری ایسه تیرلیکک مشر اولاجدر

آنا دبلینده تدریسی قانونی آذر آی نین ۲۹ ندا قراره ایتیشدر .

ظریف سنضار ادار سی اچیلمشدر بو اداره ۵ شعبه دن عبارتدر :

۱- هیکل تراخلیق

۲- رسم و تقاضیق

۳- گرافیک

۴- فرضا ییق

۵- موسیقی

مملکت خبر لری

طرفدن ۶۰ شاق وورماق جراسنا محکوم اولمو شدیلر دانشسرای ایران دخت فردوسی رشده مدرسه لر نین اعدام حکوم لار ایشلاق وورولدی

**جوانلار تشکیلاتین آچلماسی**  
دی آخن ۱۰ نده هشتت رصبه سنده جوانلار تشکیلاتی رسما آچیلدی

شستر مخبر سترن

**جعفر جبارلی آدینا یاد بود مجلسی**  
باشنه گونی دی آخن ۱۲ سنده آخام ساعت ۵ ده شورالار اتخا یبه مدنی رابطه ساحیلان ایران جمعی میانه شعبه سی طرفدن جعفر جبارلی نین ۱۱ نجی ایل دونومی مناسبتله ۲۰۰ نفرین اشتراک ایله یاد بود مجلسی تشکیل تاپمشدر مجلسه آقی سید ابوالقاسم شمس جعفر جبارلی نین ادبی لر لری خنده دانشملار .

میان دن

آقا حسن اوغلی اعدام اولدی

سراب محالین مشهور اوغرولا ریندن ناموس خانل لریندن اولان آقا حسن اوغلی سراب مکه که صحرا سین طرفدن اولوم جراسنا محکوم اولاراق دی آخن ۱۵ نده ساعت گون اورتادان سورا تیر باران اولدی سر ابدان

### دولتیمیزین

ینی بیر هوقفیتی !

اول صفحه دن قیه

ملی دولتیمیز خلق دولتی اولد یقنا گوره خلقین راحتیندن باشقا بیر ایشه ایدام ایتیمه ک ملتیمیزین سعادت ایله تماس اولان ایشلری جدی صورتده انجام ویریر لر

بونا گورده بو اساسی رسمی مسئله ده توجه ایلدی اونو علمی بر احوالی ایله حل ایتکده باشلامشدر

ملی دولتیمیزین فراری موجدنه مای موسسه واضطه سیله یتیم اوشاقلار جدا کوچه بازاردان جمع اولوب یتیم تربیت ایلرینه تحویل ویر یلمیدر لر .

بو خصوصدا بو بولک بود جملر تبه اولوب آرمه تده مملکتیمز ده دیبلنجلیکدن یتیم اوشاقلاردان بر اثر قالمیاجادر .

حکومتیمیزین فراری موجدنه - یاشندان ۱۴ یاشینه بالغ اولان یتیم و یی سرپرست فیلر و اوشاقلار ایچون ۲ فیلر و ۲ اوشاقلان تربیت خانه سی تاسیس اولوندیلر . ۳ و ۱ یاشندان آشامی اولان یتیم اوشاقلار رین حیاتی تامین ایتک ایچون صحبه وزارتی طرفدن ایکی پرورش ایوی تاسیس اولونما جادر .

خیریه انجمنی بو فرار موجدنه آذربایجان ملی مجلسی رئیسین تحت نظرنده تشکیل تاپاراق عموم آذر بایجان شهر و قصبه لرینده شعبه آچلا جادر بو فرار موجدنه خلقیمیز ایدی اولاراق سفالت و سرگردانلیقده نجات تاپاجالار .

دولتیمیز بودا یینی برهوقفیتدر !

### اعلان

دژبان قوسی ایله اسلحه آلان فدائیلر دی آخن ۲۵ نه قدر اوز لرینی شهسو دژباینه معرفیک ایتدیو میلدر لر .

هر دژبایی سرهنک میلایان